

## **8 SKIZZEN Typisch walisisch**

Rote Drachen und königliche Wadenbeißer, Liebeslöffel und süchtig machende Kuchen, die schönsten Rindviecher und drei ganz persönliche Tipps für Ihre Wales-Reise

## **14 PORTFOLIO Magische Welt**

Manchmal lieblich, eher herb, wild und wunderbar mystisch: Bilder aus einem kleinen romantischen Land jenseits der großen Schlagzeilen

## **28 ESSAY Mitten ins Herz**

Waliser sind anders: freundlich, überschwänglich, musikalisch, wissbegierig – und immer auch ein wenig verrückt

## **30 STADTRUNDGANG Cardiff**

Einst schwer von der Kohle-Industrie gezeichnet, hat sich die Hauptstadt zu einer selbstbewussten und lebenslustigen Mini-Metropole gemausert. Hier herrscht Euphorie, die ansteckt

## **40 WISSEN Die steinernen Fäuste des Königs**

Wales ist voller Burgen – sie sind das Symbol für grausame Kriege und Revolten. Die wichtigsten Festungen hat der englische König Edward I. bauen lassen: Mit einer Power-Architektur unterwarf er die aufständischen Waliser

## **50 DER ZWEITE BLICK Tintern Abbey**

Als William Turner 1792 die Klosterkirche besuchte, war die Ruine das Lieblingsziel der Romantiker. Heute beeindruckt sie in ihrer Strenge und Harmonie vor allem Touristen

## **52 PORTMEIRION Das Dorf des schönen Scheins**

Wo alles zusammenpasst, auch wenn nichts zusammengehört: zu Besuch in dem Kunst-Idyll eines exzentrischen Architekten

## **60 HAY-ON-WYE Im Königreich der Bücher**

Ein Hort der Superlative: Im ersten Bücherdorf der Welt stapeln sich fast zwei Millionen gedruckte Bände. Und einmal im Jahr gibt es hier auch noch ein legendäres Literaturfestival

## 68 SNOWDON Das Urgestein

In einem wildromantischen Nationalpark thront Wales' höchster Berg: der Snowdon – schroff, roh, tückisch

## 78 GÄRTEN Grüner geht's nicht

Bäume wie Kunstwerke, die Terrassen ein Farbrausch, das Grün kolossal: Die walisischen Gärten sind ein Genuss

## 88 PORTRÄT Die Ladies von Llangollen

Die Geschichte von zwei Jungfrauen aus Irland, die im 18. Jahrhundert durchbrannten, um in Wales den Rest ihrer Zeit in bemerkenswerter Zweisamkeit zu verbringen

## 92 POESIE Dylan Thomas

Der berühmteste walisische Dichter lebte kurz und exzessiv. Skandalumwittert, alkoholsüchtig, aber mit einer Wortgewalt gesegnet, die Menschen weltweit berührte

## MERIAN kompass

WAS TUN IN WALES? .....	107
SEHENSWERTES Burgen, Parks, Gärten von A bis Z .....	108
KULTUR Museen, Galerien, Theater, Musik .....	113
ESSEN UND TRINKEN Spitzenrestaurants .....	118
ÜBER NACHT Gut schlafen und auch gut essen .....	119
AKTIV Wandern, Radfahren, Golfen, Wassersport .....	120
KARTE Cardiff und das ganze Land .....	123
GESCHICHTE Die Industrielle Revolution .....	126
GUT ZU WISSEN Auskunft, Zahlen, Wetter, Websites .....	127
MEDIEN Reiseführer, Belletristik, DVD .....	129
VORSCHAU Die nächsten MERIAN-Hefte .....	130
Impressum, Bildnachweis .....	106